

smlouva č. 202001693

POJISTNÁ SMLOUVA

pro pojištění bankou financovaného krátkodobého
vývozního dodavatelského úvěru proti riziku nezaplacení.

l i m i t n í

Exportní garanční a pojišťovací společnost, a.s.

Vodičkova 34/701, 110 00 Praha 1

IČ: 45279314

DIČ: CZ45279314

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze
oddíl B, vložka 1619

bankovní spojení: Československá obchodní banka, a.s.,

číslo účtu: 6007-0166563583/0300

kterou zastupují:

(dále jen „pojistitel“)

a

Pojistník/pojištěný:

(dále jen „pojištěný“)

a

Vývozce:

[REDACTED]

(dále jen „vývozce“)

(pojistitel, pojištěný a vývozce dále společně rovněž jako „smluvní strany“ a jednotlivě jako „strana“)

u z a v í r a j í podle ustanovení obecně závazných českých právních předpisů, zejména občanského zákoníku, na základě žádosti pojištěného o pojištění ze dne 22.12.2017 a ve smyslu znění Všeobecných pojistných podmínek pro pojištění bankou financovaného krátkodobého vývozního dodavatelského úvěru proti riziku nezaplacení „Bf“, které nabyly účinnosti 1.1.2014 (dále jen „VPP Bf“) tuto pojistnou smlouvu:

ČLÁNEK 1

Předmět pojištění

1. Smluvní strany se dohodly, že předmětem pojištění jsou pohledávky, které byly pojištěnému postoupeny vývozcem bez možnosti uplatnění regresu na vývozce

[REDACTED]

vývozcem dovozci, kterým je

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

(dále jen „dovozce“)

(dále „pojištěné pohledávky“)

2. Pojištění se vztahuje na jednotlivé pohledávky vyplývající z rámcové smlouvy o vývozu a z dílčích smluv o vývozu, u nichž délka dodavatelského úvěru,

který poskytuje vývozce dovozci, je obvyklá pro daný charakter rámcové smlouvy o vývozu a dílčích smluv o vývozu a zemi a nepřesahuje dva roky.

3. Pojistné hodnoty a pojistná doba jednotlivých pojištění budou specifikovány individuálně v pojistných rozhodnutích pro jednotlivé postoupené pohledávky. Pojistná rozhodnutí vydává pojistitel na základě postupu stanoveného v článku 2.

4. Pro případ, že by úhrada pojištěné pohledávky nebyla převedena na účet pojištěného ve stanoveném termínu, vyhrazuje si pojistitel právo nepojistit další pohledávky postoupené po tomto termínu. Pojištěný je povinen neprodleně informovat pojistitele o případném neuhrazení pojištěné postoupené pohledávky ze strany dovozce.


5.



6.



7. Pojistitel nepřebírá odpovědnost za formální a obsahovou stránku uzavřené smlouvy o postoupení pojištěné pohledávky ani rámcové smlouvy o vývozu a dílčích smluv o vývozu. Změny a dodatky podmínek rámcové smlouvy o vývozu mohou být provedeny pouze s písemným souhlasem pojistitele a mohou vést ke změně pojistné smlouvy, resp. ke změně pojistné sazby a míry spoluúčasti.

8. Vývozce je povinen informovat pojistitele o více než 5 % snížení podílu zboží a služeb českého původu na celkové hodnotě vývozu oproti podílu uvedeném ve formuláři „Prohlášení vývozce o podílu hodnoty vývozu“  (dále jen „**prohlášení**“) a oznámit důvody této změny. Pojistitel je oprávněn domáhat se náhrady majetkové újmy vzniklé nesplněním této povinnosti vývozcem, pokud před uzavřením pojistné smlouvy vývozce uvedl ve formuláři „Prohlášení vývozce o podílu hodnoty vývozu“, který je přílohou této smlouvy, nepravdivé údaje nebo pokud později vyjde najevo, že při realizaci rámcové smlouvy o vývozu a dílčích smluv o vývozu byl zmíněný podíl více než o 5 % nižší než podíl, který předpokládala pojistná smlouva.

9. Pojištěný prohlašuje, že prověřil, že postoupením pohledávky vzniklé na základě rámcové smlouvy o vývozu a z dílčích smluv o vývozu na sebe nedojde, resp. plněním podmínek stanovených v rámcové smlouvě o vývozu a dílčích smlouvách o vývozu by nedošlo, k porušení povinností, zákazů či omezení stanovených ve vztahu k výše uvedenému v souladu se zákonem č. 69/2006 Sb., o provádění mezinárodních sankcí, v návaznosti na přímo použitelné předpisy Evropských společenství, při uskutečňování sankčních opatření proti Ruské federaci v souvislosti s její participací na prohlubující se krizi (dále jen „**Mezinárodní sankce**“). Pojištěný se zavazuje provést toto prověření při každé změně rámcové smlouvy o vývozu, pokud mu bude známa. Pojištěný dále prohlašuje, že se ve vztahu k rámcové smlouvě o vývozu a k dílčím smlouvám o vývozu, jakož i jakékoli jejich změně, a k vývozu na jejich základě, smluvně zavázal Vývozce dodržovat Mezinárodní sankce.

ČLÁNEK 2

Postup při pojištění jednotlivých postoupených pohledávek

1. Každou pohledávku k postoupení dle smlouvy o postoupení pojištěné pohledávky a dílčí smlouvy o vývozu přihlásí pojištěný písemnou formou pro účely vystavení Pojistného rozhodnutí. Toto oznámení učiní pojištěný nejpozději 10 pracovních dnů před požadovaným vystavením Pojistného rozhodnutí a oznámení bude obsahovat:

[REDACTED]

2. Na základě tohoto oznámení vydá pojistitel pojistné rozhodnutí jako součást této pojistné smlouvy, ve kterém stanoví pojistnou hodnotu, pojistnou dobu pro příslušné pojistné rozhodnutí a vyfakturuje pojistné. Pojistné rozhodnutí nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.

ČLÁNEK 3

Rozsah pojištění

1. Pojištění kryje riziko nezaplacení pojištěné pohledávky nebo její části, včetně úroků, dovozcem ke dni splatnosti, ani v průběhu čekací doby (pojistná událost), v důsledku příčin uvedených v článku VII. VPP „Bf“ (pojistné nebezpečí). Pojištěný se zavazuje řádně pečovat o pojištěnou pohledávku a včas zajistit její právní vymahatelnost.

2. Pojištění dále kryje kursová rizika v rozsahu, kdy se pojistitel zavazuje, že v případě pojistného plnění odškodní pojištěného kursem platným v den poskytnutí pojistného plnění.

3. Předmětem pojištění jsou také náklady pojištěného spojené s financováním pojištěné pohledávky v průběhu čekací doby (dále jen „**náklady na refinancování**“).

[REDACTED]

ČLÁNEK 4

Trvání pojištění (pojistná doba)

Pojištění se sjednává v návaznosti na podmínky smlouvy o postoupení pojištěné pohledávky, rámcové smlouvy o vývozu a dílčích smluv o vývozu uvedených v článku 1 pojistné smlouvy. Pojištění každé pohledávky vzniká zaplacením pojistného stanoveného v Pojistném rozhodnutí dle článku 2, odst. 2 pojistné smlouvy, nejdříve však dnem účinnosti příslušného Pojistného rozhodnutí anebo dnem postoupení pojištěné pohledávky vývozcem na pojištěného podle toho, který okamžik nastane později, a zaniká dnem stanoveným v Pojistném rozhodnutí pokud

- a) je k tomuto dni pojištěná pohledávka zaplacena nebo
- b) k nezaplacení pojištěné pohledávky došlo z jiných příčin než příčin stanovených pojistnou smlouvou.

V opačném případě, tedy jestliže nedošlo k zániku pojištění dle bodů a) nebo b), pojištění trvá a zanikne až marným uplynutím lhůty stanovené v článku VIII., odst. 3 VPP Bf. Ustanovení článku VI., odst. 2 VPP Bf tím není dotčeno (pojistná doba).

ČLÁNEK 5

Placení pojistného

1. Základem pro výpočet pojistného je pojistná hodnota uvedená v příslušném pojistném rozhodnutí.

2. Pro pojištění dle čl. 3 bude uplatněna pojistná sazba ve výši [REDACTED] Pro jednotlivá Pojistná rozhodnutí bude možné pojistnou sazbu odpovídajícím způsobem upravit v souladu s postupy stanovenými vnitřními předpisy pojistitele dle pojistné doby stanovené v Pojistném rozhodnutí.

3. Pojistné a veškeré poplatky se hradí [REDACTED] bezhotovostním převodem na bankovní účet pojistitele. Splatnost pojistného, poplatků a případných dalších pohledávek pojistitele činí 15 kalendářních dnů od data vystavení faktury pojistitelem, není-li na příslušné faktuře uvedeno pozdější datum splatnosti. Zaplacením se rozumí připsání příslušné částky na bankovní účet pojistitele.

4. V případě, že pojištěný nezaplatí fakturované pojistné do 30 dnů od posledního dne jeho splatnosti, má pojistitel právo odstoupit od pojistné smlouvy.

ČLÁNEK 6

Pojistné plnění

1. V souladu s článkem VIII. VPP Bf vznikne oprávněné osobě právo na pojistné plnění vznikem pojistné události.

2. [REDACTED] Ve výši spoluúčasti nese pojištěný podíl na účelně vynaložených nákladech na vymáhání pojištěných pohledávek v souladu s čl. XI. odst. 1 písm. e) VPP Bf.

3. Pojistné plnění se poskytuje v české měně. Pro přepočítání z cizí měny se pro účel výplaty pojistného plnění použije kurs ČNB platný ke dni rozhodnutí Pojistitele o pojistném plnění.

4. Oprávněnou osobou je vždy pojištěný, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak.

5. Smluvní strany se dohodly, že nad rámec výluk stanovených ve VPP Bf pojistiteli nevzniká povinnost poskytnout pojistné plnění (výluka z pojištění) v případě, že se ukáže, že prohlášení dle článku 1, odst. 9 pojistné smlouvy bylo nepravdivé. Pro vyloučení pochybností platí, že výluka z pojištění se neuplatní, pokud došlo k porušení Mezinárodních sankcí, přestože se prokáže, že pojištěný s vynaložením řádné péče prověřil soulad s Mezinárodními sankcemi v rozsahu svého prohlášení uvedeného v článku 1, odst. 9 pojistné smlouvy.

ČLÁNEK 7

Prohlášení vývozce o uznání závazku pro případ, že řádně nesplní smlouvu o vývozu (rekurz) a povinnost informovat pojištěného a pojistitele o všech pohledávkách za dovozcem po lhůtě splatnosti

1. Vývozce podpisem pojistné smlouvy uznává svá práva a povinnosti z této pojistné smlouvy a VPP Bf, zejména čl. XII. VPP Bf, včetně povinnosti uhradit pojistiteli majetkovou újmu, která mu vznikla vyplacením pojistného plnění v případě, že k pojistné události došlo z důvodu nesplnění povinností vývozce stanovených VPP Bf a pojistnou smlouvou, a to do 15 dnů od doručení výzvy pojistitele k úhradě.

2. V případě, že nárok na zaplacení pojištěné pohledávky vůči dovozci byl zamítnut pravomocným soudním nebo arbitrážním rozhodnutím nebo byl přiznán jen zčásti, a to z důvodu nesplnění smlouvy o vývozu vývozcem nebo z důvodu neoprávněnosti a/nebo soudní nevymahatelnosti pojištěné pohledávky zaviněné vývozcem, je vývozce povinen nahradit pojistiteli vyplacené pojistné plnění podle pojistné smlouvy, a to do 15 dnů od nabytí právní moci soudního nebo arbitrážního rozhodnutí.

3. Při prodlení s plněním povinností vůči pojistiteli podle odstavce 1 nebo 2 tohoto článku pojistné smlouvy je vývozce povinen uhradit pojistiteli úrok z prodlení.

4. Vývozce uznává svoji povinnost informovat pojištěného a pojistitele o všech pohledávkách za dovozcem, tj. i těch, které nejsou předmětem pojištění podle této pojistné smlouvy, resp. souvisejících pojistných rozhodnutí, nezaplacených ve lhůtě splatnosti.

ČLÁNEK 8

Ustanovení závěrečná

1. Pojistná smlouva nabývá účinnosti dnem zaplacení poplatku ve [REDACTED] za její vyhotovení (dále jen „**Poplatek**“) na účet pojistitele, nejdříve však dnem uveřejnění pojistné smlouvy v registru smluv.

2. Poplatek uvedený v odst. 1 je pojištěný povinen zaplatit jednorázově na účet pojistitele, a to do 15 kalendářních dnů ode dne vystavení faktury pojistitelem. Pokud nebude Poplatek uhrazen na účet pojistitele do 3 měsíců po dni jeho splatnosti, pojistná smlouva se ruší. I v případě, že pojištěný odstoupí od pojistné smlouvy v době do zaplacení Poplatku nebo došlo ke zrušení pojistné smlouvy na základě odst. 2 tohoto článku pojistné smlouvy, je pojištěný povinen Poplatek pojistiteli uhradit.

Pojištěný/pojistník je povinen pojistiteli uhradit poplatek za rezervaci kapitálových zdrojů [REDACTED]

4. Při prodlení s placením pojistného a finančních závazků vůči pojistiteli je pojištěný povinen uhradit pojistiteli úrok z prodlení.

5. Pojistná smlouva se uzavírá na dobu do 31.3. 2020.

6. Pojistník je současně pojištěným.

7. Pojištění podle této smlouvy je pojištění škodové.

8. Nedílnou součástí této pojistné smlouvy jsou přílohy tj. Pojistná rozhodnutí vystavená podle článku 2 odstavec 2 pojistné smlouvy.

9. Smluvní strany se dohodly, že pojistná smlouva se řídí VPP Bf, které jsou zveřejněny na webových stránkách pojistitele www.egap.cz, a tvoří nedílnou součást pojistné smlouvy. Podpisem pojistné smlouvy pojištěný a vývozce potvrzují, že byli před uzavřením pojistné smlouvy seznámeni se zněním VPP Bf, a že s jejím obsahem, včetně odchýlení se od § 1799 a 1800 občanského zákoníku o smlouvách uzavíraných adhezním způsobem dle článku XIV. odst. 9, bezvýhradně souhlasí. Přijetí nabídky pojistné smlouvy dodatkem nebo odchylkou, i když podstatně nemění podmínky nabídky, dle § 1740 odst. 3 občanského zákoníku, je vyloučeno.

10. V případě odlišné úpravy jednotlivých ustanovení v pojistné smlouvě a VPP Bf je vždy rozhodující znění pojistné smlouvy.

11. Změny a dodatky pojistné smlouvy mohou být prováděny pouze písemnou formou. Za vyhotovení dodatku je pojistitel oprávněn požadovat zaplacení poplatku ve výši [REDACTED] který je splatný do patnácti dnů od vystavení faktury pojistitelem.

12. Pojistná smlouva a všechny vztahy z ní vyplývající se řídí právním řádem České republiky.

13. Pojistná smlouva byla sepsána ve třech vyhotoveních s platností originálu, z nichž každá strana obdrží po jednom výtisku.

14. Stejnopis pojistné smlouvy, který obdrží pojistník/pojištěný, je zároveň potvrzením o uzavření pojistné smlouvy (pojistkou) ve smyslu § 2775 občanského zákoníku.

15. Smluvní strany se odchýlně od VPP Bf dohodly, že všechny spory vzniklé mezi nimi z právních vztahů založených pojistnou smlouvou nebo v souvislosti s ní (včetně otázek platnosti nebo neplatnosti pojistné smlouvy), jež se nepodaří v přiměřené době vyřešit smírnou cestou, budou rozhodovány příslušnými soudy České republiky.

16. Informační povinnosti dle pojistné smlouvy jsou pojištěný a vývozce povinni plnit neprodleně, nejpozději však do 5 pracovních dnů od okamžiku, kdy se mohli a měli dozvědět o skutečnosti, se kterou je informační povinnost spojena, pokud pojistná smlouva nestanoví jinak.

17. Pojištěný a vývozce berou na vědomí, že pojistitel, jako právnická osoba s většinovou majetkovou účastí státu, podléhá zákonu č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) a souhlasí s uveřejněním uzavřené pojistné smlouvy a pojistných rozhodnutí vydaných v jejím rámci v registru smluv s tím, že takové uveřejnění nepředstavuje porušení jeho povinnosti mlčenlivosti. Smluvní strany se dohodly, že uveřejnění výše uvedených dokumentů v registru smluv zajistí pojistitel.

18. Pojištěný prohlašuje, že informace uvedené v článku 1, odst. 1, 5 a 6 pojistné smlouvy jsou jeho obchodním tajemstvím ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb. a žádá pojistitele o provedení jejich znečitelnění. Vývozce prohlašuje, že informace uvedené v článku 1, odst. 1, 5 a 6 pojistné smlouvy jsou jeho obchodním tajemstvím ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb. a žádá pojistitele o provedení jejich znečitelnění. Současně berou pojištěný a vývozce na vědomí a souhlasí se skutečností, že bez ohledu na výše uvedené musí být v metadatech pojistné smlouvy a pojistných rozhodnutí vydaných v jejím rámci vždy uveřejněny identifikace smluvních stran, vymezení předmětu pojistné smlouvy, cena, a pokud ji pojistná smlouva neobsahuje, hodnota předmětu pojistné smlouvy, lze-li ji určit, a datum uzavření pojistné smlouvy s výjimkou případů, kdy identifikace smluvních stran a cena, resp. hodnota předmětu pojistné smlouvy tvoří obchodní tajemství pojistitele.

Smluvní strany se dále dohodly, že vznikne-li pojištěnému zákonný nárok na vrácení pojistného nebo jeho části (dále „**vrátka pojistného**“), je pojistitel povinen vrátit pojištěnému na jeho písemnou žádost vratku pojistného, a to

[Redacted]

V Praze, dne

Pojištěný

Pojistitel

[Redacted signature area for the insured]

[Redacted signature area for the insurer]

Exportní garanční a pojišťovací společnost, a.s.

Vývozce

[Redacted signature area for the exporter]